

## English

The programme "Kulturrucksack NRW" ("Cultural Backpack" of the State of North Rhine-Westphalia (NRW)) organizes activities for children and young people aged 10 to 14 years so that they can get to know arts and culture, encouraging them to get creative with dance, music, drama, writing, moviemaking, painting and much more. The projects take place at youth community centres, theatres or museums, in the form of short workshops or longer projects, holiday activities or special trips and outings. The aim is to give as many as possible the chance to take part, which is why Cultural Backpack is at little or no cost to participants. Currently, there are 266 cities and municipalities that are participating in the youth development programme, which is sponsored by the State Government of North Rhine-Westphalia.

## Français

Le programme Kulturrucksack (« Sac à dos culturel ») du Land de Rhénanie-du-Nord-Westphalie (NRW) permet aux enfants et jeunes de 10 à 14 ans de se familiariser avec l'art et la culture et de devenir créatifs eux-mêmes: ils dansent, font de la musique, du théâtre, écrivent des textes, font des vidéos, de la peinture etc. Ces activités ont lieu dans des maisons de jeunes, des théâtres ou des musées sous forme de courts ateliers ou de projets à plus long terme, d'activités de vacances et d'excursions spéciales. Afin que le plus grand nombre possible de jeunes puisse en profiter, la participation au programme « Sac à dos culturel » est gratuite ou très peu coûteuse. Depuis 2023, 266 villes et communes sont engagées dans ce programme de soutien parrainé par le gouvernement fédéral de Rhénanie-du-Nord-Westphalie.



**Mitmachen:  
Angebote  
für alle!**

## русский

В программе «Культурный Рюкзак Северный Рейн-Вестфалия» дети и подростки от 10 до 14 лет могут познакомиться с искусством и культурой, а также проявить себя в творчестве: танцевать, делать музыку, играть в театре, писать тексты, снимать видеоклипы, рисовать и многое другое. Мероприятия проводятся в молодежных центрах, театрах или музеях. Могут быть короткие семинары или более длительные проекты, летние курсы или специальные экскурсии. Для того, чтобы максимально большое количество детей и подростков могли себе позволить участие в «Культурном Рюкзаке», все мероприятия бесплатные или за символическую плату. В настоящее время в программе поддержки активно участвуют 266 город и община. Организатор – правительство земли Северный Рейн-Вестфалия.

## ی برع

البرنامج "Kulturrucksack NRW" (الحقيبة الثقافية في ولاية شمال الراين) ينظم نشاطات للأطفال وللشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 10 حتى 14 سنة حتى يتسنى لهم التعرف على الفنون والحضارة، ويشجعهم على الإبداع في الرقص والموسيقى والتمثيل والكتابة وصناعة الأفلام و الرسم و غير ذلك الكثير. ستتم هذه المشاريع في مراكز الشباب، في المسارح أو في المتاحف على شكل ورشات عمل صغيرة أو مشاريع طويلة، أو حتى على شكل أنشطة في أيام العطل أو في رحلات خاصة ونزهات. الهدف هو اعطاء أكبر عدد ممكن من الأشخاص الفرصة للمشاركة بها، لهذا السبب فإن رسوم الاشتراك بـ "Kulturrucksack NRW" (مشروع الحقيبة الثقافية) قليلة أو حتى بدون تكلفة. حالياً يوجد 266 مدينة وبلدة يشاركون في برنامج تطوير الشباب وهو برعاية حكومة ولاية شمال الراين.

## Türkçe

Kültür çantası programıyla Kuzey Ren-Vestfalya Eyaleti 10 ve 14 yaş arasındaki gençlere sanat ve kültürü yakından tanıtmak istiyor. Her şeyden önce bu proje gençlerin kendi yaratıcılığını keşfetmelerini desteklemek istiyor. Mesela dans, müzik, tiyatro, metin yazma, film/klip çekme, resim gibi etkinlikler sayesinde kendilerini keşfetmek gibi. Bu tür etkinlikler gençlik merkezlerinde, tiyatro ve müze gibi yerlerde olacaktır. Çalışmalar kısa workshop veya daha uzun süreli projelerle, tatil aktiviteleri ve özel gezilerle gerçekleştirilecektir. Birçok gencin kültür çantası programına katılabilmesi için, katılım çok küçük bir ücret karşılığında veya ücretsiz olmaktadır. Halihazırda 266 şehir ve belediye, teşvik programına. Taşıyıcı kurum, Kuzey Ren-Vestfalya eyalet hükümetidir.

Arbeitsstelle  
Kulturelle Bildung  
NRW



## Landesweite Koordination

Zentrale Anlaufstelle für alle Fragen zum Kulturrucksack NRW ist die Koordinierungsstelle. Sie begleitet und unterstützt die kommunalen Akteurinnen und Akteure bei der Planung und Durchführung ihrer Kulturrucksack-Aktivitäten. Zudem fördert sie den überregionalen Austausch aller Beteiligten und ist zuständig für die Redaktion des Internetportals.

**Koordinierungsstelle Kulturrucksack NRW  
c/o Arbeitsstelle Kulturelle Bildung NRW  
Tel. 02191 794 367/368  
kulturrucksack@kulturellebildung-nrw.de  
www.kulturrucksack.nrw.de**

## Programmträger

Das Landesprogramm wird gemeinsam verantwortet durch das Ministerium für Kultur und Wissenschaft und das Ministerium für Kinder, Jugend, Familie, Gleichstellung, Flucht und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen.

Die Fotos stammen aus Projekten des Kulturrucksack NRW; Titelbild: Meschede, Birgit Knippschild | Rest Außenseite: Minden, Paul Olfermann | Innenseite v.l.n.r.: Minden, Paul Olfermann; WAZ Fotopool, Martin Möller; Lorth, Juze Rösrath;

Die Landesregierung  
Nordrhein-Westfalen



Kunst, Kultur  
und Kreatives  
für Kinder und  
Jugendliche

Kultur  
Rucksack  
NRW



Die Landesregierung  
Nordrhein-Westfalen



kulturrucksack.nrw.de



**Kunst und Kultur für Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren in NRW**

## Kulturrucksack NRW

Kulturelle Bildung ist ein Schwerpunkt in der Kultur- und Jugendpolitik der Landesregierung des Landes Nordrhein-Westfalen. Mit dem Kulturrucksack wurde im Jahr 2011 ein Programm initiiert, das außerschulische kulturelle Bildungsangebote speziell für 10- bis 14-Jährige fördert.

Zusammen mit den Kommunen und den dortigen Kultur-, Jugend- und Bildungseinrichtungen schafft das Landesförderprogramm einen gezielten Anreiz für junge Menschen, kreativ und künstlerisch aktiv zu sein und ihr Interesse an Kultur zu vertiefen. Besonders Kindern und Jugendlichen, die bisher nicht regelmäßig am kulturellen Leben teilhaben, soll der Zugang durch attraktive, niederschwellige Angebote erleichtert werden. Hierfür stehen jährlich Fördermittel zur Verfügung, die, berechnet nach Einwohnerzahlen, an die beteiligten Kommunen verteilt werden.

**266 Kommunen und Städte**



## Beteiligte Kommunen

Von der ersten Ausschreibung des Landesförderprogramms 2011 an hat sich der Kulturrucksack kontinuierlich erweitert. Seit 2023 sind 266 Städte und Gemeinden beteiligt – mehr als die Hälfte der Kommunen in NRW. Einzelne Städte ebenso wie Verbünde aus mehreren Kommunen und ganze Kreise bilden dabei insgesamt 80 Standorte. Sogenannte Kulturrucksack-Beauftragte koordinieren vor Ort das Programm.

## Vernetzung

Auf internen Treffen und öffentlichen Tagungen erhalten beteiligte Kommunen und interessierte Akteure die Möglichkeit zum landesweiten Erfahrungsaustausch. Vorträge und Praxispräsentationen liefern fachliche Informationen, Workshops bieten Raum für praxisnahes Lernen und den gemeinsamen Diskurs.



**Fachtag Erfahrungsaustausch Best Practice**

## Vielfältige Kooperationen vor Ort

Gemeinsam mit lokalen Partnern wie Theatern, Museen, Kulturschaffenden, freien Initiativen, Jugendzentren oder Jugendkunstschulen gestaltet jeder Standort ein eigenes Konzept für seinen Kulturrucksack vor Ort. Das Land begrüßt besonders die Einbindung der Kinder und Jugendlichen in die Programmplanung. Die Angebote reichen von einmaligen Workshops oder regelmäßigen Kursen über besondere Ausflüge und Festivals bis zu Ferienprogrammen. Angesprochen werden einzelne Kinder und Jugendliche – z. B. über Vereine, Kirchengemeinden, Jugendzentren oder Schulen. Die Angebote sind kostenlos oder sehr günstig und decken alle Kunst- und Kultursparten sowie kreativen Bereiche der Jugendkultur ab.

**Angebote in der Nähe einfach finden**



## Das Internetportal

Über die Homepage des Landesprogramms können sich Kinder und Jugendliche, aber auch interessierte Gruppen, Pädagoginnen und Pädagogen oder Eltern gezielt über Veranstaltungen an ihrem Wohnort, in der Nachbarregion und in ganz NRW informieren. Der Blog „Und ... Action!“ präsentiert Projektergebnisse aus allen Sparten. Video- oder Audio-Clips, Bilderstrecken und Texte zeigen die Vielfalt und Qualität der kreativen Werke, die im Kulturrucksack entstehen.

## Was ist der Kultur-Rucksack NRW?

**Im Programm Kultur-Rucksack lernen Kinder und Jugendliche Kunst und Kultur kennen. Dafür gibt es zum Beispiel diese Angebote:**

- Kurse an einzelnen Tagen
- Projekte über mehrere Wochen
- Ferien-Aktionen
- Ausflüge

Die Landes-Regierung von Nordrhein-Westfalen hat Abteilungen für Kultur und Jugend. Sie sind für das Programm Kultur-Rucksack zuständig. Die Landes-Regierung in NRW unterstützt den Kultur-Rucksack mit Geld.

## Was können Kinder und Jugendliche beim Kultur-Rucksack NRW machen?

**Kinder und Jugendliche können beim Kultur-Rucksack viel ausprobieren. Zum Beispiel:**

- Tanzen
- Malen
- Musik machen
- Theater spielen
- Texte schreiben
- Filme drehen



Leichte Sprache



## Wer kann beim Kultur-Rucksack NRW mitmachen?

**Kinder und Jugendliche können beim Kultur-Rucksack mitmachen:**

- wenn sie 10 bis 14 Jahre alt sind
- und wenn sie in einer Stadt oder Gemeinde wohnen, die beim Programm Kultur-Rucksack mitmacht.

Im Jahr 2023 machen 266 Städte und Gemeinden mit beim Programm Kultur-Rucksack im Bundes-Land Nordrhein-Westfalen.

**Welche Städte und Gemeinden das sind, erfahren Sie auf der Internet-Seite [www.kulturrucksack.nrw.de/orte](http://www.kulturrucksack.nrw.de/orte)**

## Wo finden die Angebote vom Kultur-Rucksack NRW statt?

**Die Angebote vom Kultur-Rucksack finden zum Beispiel an diesen Orten statt:**

- Jugend-Zentren
- Theater
- Museen